

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie keine tierischen Produkte wie Fleisch, Knochen, Fisch oder Milchprodukte, da diese Schädlinge anziehen können.	Do not use animal products such as meat, bones, fish or dairy products as these can attract pests.	N'utilisez pas de produits d'origine animale tels que la viande, les os, le poisson ou les produits laitiers, car ils peuvent attirer les parasites.	Non utilizzare prodotti di origine animale come carne, ossa, pesce o latticini poiché possono attirare parassiti.	Gebruik geen dierlijke producten zoals vlees, botten, vis of zuivel, omdat deze ongedierte kunnen aantrekken.	No utilice productos animales como carne, huesos, pescado o lácteos, ya que pueden atraer plagas.	Nepoužívejte živočišné produkty, jako je maso, kosti, ryby nebo mléčné výrobky, protože mohou přitahovat škůdce.	Nemojte koristiti životinjske proizvode kao što su meso, kosti, riba ili mlijecni proizvodi jer mogu privući štetočine.	Ne uporabljajte živalskih proizvodov, kot so meso, kosti, ribe ali mlečni izdelki, saj lahko pritegnejo škodljivce.	Ne használjon állati eredetű termékeket, például húst, csontot, halat vagy tejterméket, mivel ezek kártevőket vonzanak.
Vermeiden Sie kranke Pflanzen oder Pflanzen mit Samen, die schwer zu kompostieren sind.	Avoid diseased plants or plants with seeds that are difficult to compost.	Évitez les plantes malades ou les plantes dont les graines sont difficiles à composter.	Evita le piante malate o le piante con semi difficili da compostare.	Vermijd zieke planten of planten met zaden die moeilijk te composteren zijn.	Evite plantas enfermas o plantas con semillas que sean difíciles de convertir en abono.	Vyhnezte se nemocným rostlinám nebo rostlinám se semeny, která se obtížně kompostují.	Izbjegavajte bolesne biljke ili biljke sa sjemenkama koje je teško kompostirati.	Izogibajte se obolelim rastlinam ali rastlinam s semeni, ki jih je težko kompostirati.	Kerülje a beteg vagy nehezen komposztálható magvakkal rendelkező növényeket.
Fügen Sie keine Fäkalien von Haustieren hinzu, da diese schädliche Krankheitserreger enthalten können.	Do not add pet feces as they may contain harmful pathogens.	N'ajoutez pas d'excréments d'animaux car ils peuvent contenir des agents pathogènes nocifs.	Non aggiungere feci di animali domestici poiché potrebbero contenere agenti patogeni dannosi.	Voeg geen uitwerpselen van huisdieren toe, aangezien deze schadelijke ziekteverwekkers kunnen bevatten.	No agregue heces de mascotas, ya que pueden contener patógenos dañinos.	Nepřidávejte výkaly domácích zvířat, protože mohou obsahovat škodlivé patogeny.	Nemojte dodavati izmet kućnih ljubimaca jer može sadržavati štetne patogene.	Ne dodajte iztrebkov hišnih ljubljenčkov, saj lahko vsebujejo škodljive patogene.	Ne adjon hozzá háziállatok ürülékét, mert káros kórokozókat tartalmazhat.
Stellen Sie den Komposter auf eine stabile, ebene Fläche.	Place the composter on a stable, level surface.	Placez le composteur sur une surface stable et plane.	Posiziona la compostiera su una superficie stabile e piana.	Plaats de composter op een stabiele, vlakke ondergrond.	Coloque el compostador sobre una superficie plana y estable.	Kompostér umístěte na stabilní, rovný povrch.	Postavite komposter na stabilnu, ravnu površinu.	Kompostnik postavite na stabilno, ravno površino.	Helyezze a komposztálót stabil, sík felületre.
Vermeiden Sie den Kontakt mit Holzbauten, da die Feuchtigkeit und die Mikroorganismen im Komposter das Holz beschädigen können.	Avoid contact with wooden structures, as the moisture and microorganisms in the composter can damage the wood.	Évitez tout contact avec les structures en bois car l'humidité et les micro-organismes présents dans le composteur peuvent endommager le bois.	Evitare il contatto con strutture in legno poiché l'umidità e i microrganismi presenti nel composteur possono danneggiare il legno.	Vermijd contact met houten constructies, omdat het vocht en de micro-organismen in de composter het hout kunnen beschadigen.	Evite el contacto con estructuras de madera ya que la humedad y los microorganismos del compostador pueden dañar la madera.	Vyhnezte se kontaktu s dřevěnými konstrukcemi, protože vlhkost a mikroorganismy v kompostéru mohou oštetiť drvo.	Izbjegavajte kontakt s lesenimi konstrukcijama jer vлага in mikroorganizmi u kompostera mogu oštetiti drvo.	Izogibajte se stiku z lesenimi konstrukcijami, saj lahko vlag in mikroorganizmi v kompostniku poškodujejo les.	Kerülje a fa szerkezetekkel való érintkezést, mivel a komposztálóban lévő nedvesség és mikroorganizmusok károsíthatják a fát.
Platzieren Sie den Komposter an einem gut belüfteten Ort, um unangenehme Gerüche zu minimieren.	Place the composter in a well-ventilated area to minimize unpleasant odors.	Placez le composteur dans un endroit bien ventilé pour minimiser les odeurs désagréables.	Posizionare la compostiera in un'area ben ventilata per ridurre al minimo gli odori sgradevoli.	Plaats de composter in een goed geventileerde ruimte om onaangename geurtjes te minimaliseren.	Coloque el compostador en un área bien ventilada para minimizar los olores desagradables.	Kompostér umístěte na dobré větrané místo, abyste minimalizovali nepříjemné pachy.	Postavite komposter na dobro prozračeno mjesto kako biste smanjili neugodne mirise.	Kompostnik postavite v dobro prezračen prostor, da čim bolj zmanjšate neprijetne vonjave.	Helyezze a komposztálót jól szellőző helyre, hogy minimalizálja a kellemetlen szagokat.
Tragen Sie Handschuhe, wenn Sie mit dem Komposter arbeiten, um Hautkontakt mit organischen Abfällen zu vermeiden.	Wear gloves when working with the composter to avoid skin contact with organic waste.	Portez des gants lorsque vous travaillez avec le composteur pour éviter tout contact cutané avec les déchets organiques.	Indossare guanti quando si lavora con la compostiera per evitare il contatto della pelle con i rifiuti organici.	Draag handschoenen wanneer u met de compostator werkt om huidcontact met organisch afval te voorkomen.	Use guantes cuando trabaje con el compostador para evitar el contacto de la piel con los desechos orgánicos.	Při práci s kompostérem používejte rukavice, aby nedošlo ke kontaktu pokožky s organickým odpadem.	Nosite rukavice kada radite s komposterom kako biste izbjegli kontakt kože s organskim otpadom.	Pri delu s kompostíkom nosite rukavice, da preprečite stik kože z organickimi odpadki.	A komposztálával végzett munka során viseljen kesztyűt, hogy elkerülje a bőrrel való érintkezést a szerves hulladékkal.
Wenden Sie den Kompost regelmäßig, um die Belüftung zu verbessern und den Kompostierungsprozess zu beschleunigen.	Turn the compost regularly to improve aeration and speed up the composting process.	Retournez régulièrement le compost pour améliorer l'aération et accélérer le processus de compostage.	Girare regolarmente il compost per migliorare l'aerazione e accelerare il processo di compostaggio.	Draai de compost regelmatig om de beluchting te verbeteren en het composteeringsproces te versnellen.	Voltee el abono con regularidad para mejorar la aireación y acelerar el proceso de compostaje.	Kompost pravidelně obracejte, abyste zlepšili provzdušnění a urychlili proces kompostování.	Redovito okrećite kompost kako biste poboljšali prozračivanje i ubrzali proces kompostiranja.	Kompost redno obrađajte, da izboljšate prezačevanje in pospešite proces kompostiranja.	Rendszeresen forgassa meg a komposztot a levegőztetés javítása és a komposztálási folyamat felgyorsítása érdekében.
Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Komposters spielen.	Do not let children play near the composter unsupervised.	Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance à proximité du composteur.	Non permettere ai bambini di giocare senza sorveglianza vicino alla compostiera.	Laat kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de composteur spelen.	No permita que los niños jueguen sin supervisión cerca del compostador.	Nedovolte dětem hrát si bez dozoru v blízkosti kompostéra.	Ne dopustite djeci da se bez nadzora igraju u blizini kompostera.	Otrokom ne dovolite, da se brez nadzora igrajo v bližini kompostnika.	Ne engedje, hogy gyerekek felügyelet nélkül játszanak a komposztáló közelében.
Achten Sie darauf, dass keine scharfen oder spitzen Gegenstände im Komposter landen.	Make sure that no sharp or pointed objects end up in the composter.	Assurez-vous qu'aucun objet pointu ou pointu ne finisse dans le composteur.	Assicurati che nessun oggetto tagliente o appuntito finisca nel composteur.	Zorg ervoor dat er geen scherpe of puntige voorwerpen in de composter terechtkomen.	Asegúrese de que ningún objeto punzante o punzante acabe en el compostador.	Dbejte na to, aby v kompostéru neskončily žádné ostré nebo špičaté předměty.	Pazrite da oštři ili šiljasti predmeti ne završe u kompostera.	Pazite, da v kompostnik ne pristanejo ostri ali koničasti predmeti.	Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön éles vagy heges tárgy a komposztálóból.

Produkt/Product/Produotto/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30193536									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überfüllen Sie den Komposter nicht, um ein Umkippen zu vermeiden.	Do not overfill the composter to avoid tipping over.	Ne remplissez pas trop le composteur pour éviter de basculer.	Non riempire eccessivamente la compostiera per evitare che si ribalti.	Vul de composter niet te vol om kantelen te voorkomen.	No llene demasiado el compostador para evitar que se vuelque.	Kompostér nepřepĺňujte, aby se neprevrátil.	Nemojte prepuniti komposter kako biste izbjegli prevrtanje.	Kompostnika ne napolnite preveč, da se ne prevrne.	Ne töltse túl a komposztálót, nehogy felboruljon.
Verwenden Sie keine chemischen Zusätze, Pestizide oder Herbicide im Komposter, da diese die Mikroorganismen im Kompost zerstören und schädliche Rückstände hinterlassen können.	Do not use chemical additives, pesticides or herbicides in the composter as these can destroy the microorganisms in the compost and leave behind harmful residues.	N'utilisez pas d'additifs chimiques, de pesticides ou d'herbicides dans le composteur car ils peuvent détruire les micro-organismes présents nel compost et laisser des résidus nocifs.	Non utilizzare additivi chimici, pesticidi o erbicidi nel compostero poiché questi possono distruggere i microrganismi presenti nel compost e lasciare residui nocivi.	Gebruik geen chemische additieven, pesticiden of herbiciden in de compostator, aangezien deze de micro-organismen in de compost kunnen vernietigen en schadelijke resten achterlaten.	No utilice aditivos químicos, pesticidas o herbicidas en el compostador, ya que pueden destruir los microorganismos del compost y dejar residuos nocivos.	kompostéru nepoužívejte chemické prísady, pesticidy nebo herbicidy, protože mohou zničiť mikroorganizmy v kompostu a zanechat škodlivé zbytky.	Ne koristite kemijiske dodatke, pesticide ili herbicide u kompostera jer oni mogu uništitи mikroorganizme u kompostu i ostaviti štetne ostatke.	kompostniku ne uporabljajte kemičnih dodatkov, pesticidov ali herbicidov, saj lahko ti uničijo mikroorganizme v kompostu in pustijo škodljive ostanke.	Ne használjon vegyi adalékokat, peszicidet vagy gyomirtó szereket a komposztálóban, mert ezek elpusztíthatják a komposzban lévő mikroorganizmusokat és káros maradványokat hagyhatnak maguk után.
Entfernen Sie fertigen Kompost sicher und verwenden Sie ihn als Dünger im Garten.	Safely remove finished compost and use it as fertilizer in the garden.	Retirez en toute sécurité le compost fini et utilisez-le comme engrais dans le jardin.	Rimuovi in sicurezza il compost finito e usalo come fertilizzante in giardino.	Verwijder afgewerkte compost veilig en gebruik het als meststof in de tuin.	Retire de forma segura el abono terminado y utilícelo como fertilizante en el jardín.	Hotový kompost bezpečně odstraňte a použijte jako hnojivo na zahradě.	Sigurno uklonite gotov kompost i koristite ga kao gnojivo u vrtu.	Končni kompost varno odstranite in ga uporabite kot gnojilo na vrtu.	Biztonságosan távolítsa el a kész komposztot, és használja műtrágyaként a kertben.
Verwenden Sie die geeignete Siebgröße für Ihre Anforderungen und sieben Sie die Erde oder den Kompost gleichmäßig, um ein effektives Ergebnis zu erzielen.	Use the appropriate sieve size for your needs and sift the soil or compost evenly for effective results.	Utilisez la taille de tamis appropriée à vos besoins et tamisez la terre ou le compost uniformément pour un résultat efficace.	Usa il setaccio della dimensione appropriata per le tue esigenze e setaccia il terreno o il compost in modo uniforme per un risultato efficace.	Gebruik de juiste zeefgrootte voor uw behoeften en zeef de grond of compost gelijkmatig voor een effectief resultaat.	Utilice el tamaño de tamiz adecuado a sus necesidades y tamice la tierra o el abono de manera uniforme para obtener un resultado eficaz.	Použijte vhodnou velikost sítá pro vaše potřeby a pro efektivní výsledek rovnoměrně prosejte půdu nebo kompost.	Koristite sito odgovarajuće veličine za svoje potrebe i ravnomjerno prosijte zemlju ili kompost za učinkovit resultat.	Koristite sito odgovarajuće veličine za svoje potrebe i ravnomjerno prosijte zemlju ili kompost za učinkovit resultat.	Használja az igényeinek megfelelő méretű szitát, és szitálja egyenletesen a talaj vagy a komposztot a hatékony eredmény érdekében.
Überprüfen Sie regelmäßig das Erdsieb oder Kompostsieb auf Beschädigungen oder Verschleiß. Ersetzen Sie bei Bedarf beschädigte Teile oder das gesamte Sieb, um die Funktionalität zu gewährleisten.	Regularly check the soil sieve or compost sieve for damage or wear. Replace damaged parts or the entire sieve if necessary to ensure functionality.	Vérifiez régulièrement que le tamis à terre ou le tamis à compost n'est pas endommagé ou usé. Si nécessaire, remplacez les pièces endommagées ou l'ensemble de l'écran pour garantir la fonctionnalité.	Controllare regolarmente il setaccio del terreno o il setaccio del compost per eventuali danni o usura. Se necessario, sostituire le parti danneggiate o l'intero schermo per garantire la funzionalità.	Controleer regelmatig de grondzeef of compostzeef op beschadigingen of slijtage. Vervang indien nodig beschadigde onderdelen of het volledige scherm om de functionaliteit te garanderen.	Compruebe periódicamente si el tamiz de tierra o el tamiz de abono están dañados o desgastados. Si es necesario, reemplace las piezas dañadas o la pantalla completa para garantizar la funcionalidad.	Pravidelně kontrolujte půdní sítá nebo kompostovací sítá, zda není poškozené nebo opotřebované. V případě potřeby vyměňte poškozené díly nebo celou obrazovku, aby byla zajištěna funkčnost.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja ili istrošenosti sita za zemlju ili sita za kompost. Ako je potrebno, zamjenite oštećene dijelove ili cijeli zaslon kako biste osigurali funkcionalnost.	Redovito provjeravajte ima li oštećenja ili istrošenosti sita za zemlju ili sita za kompost. Ako je potrebno, zamjenite oštećene dijelove ili cijeli zaslon kako biste osigurali funkcionalnost.	Rendszeresen ellenőrizze a talajszitát vagy a komposztrostát, hogy nem sérült-e vagy kopott-e. Ha szükséges, cserélje ki a sérült részeket vagy a teljes képernyőt a működöképesség biztosítása érdekében.
Halten Sie einen angemessenen Abstand zu anderen Personen oder Gegenständen ein, um Verletzungen oder Schäden während des Siebvorgangs zu vermeiden.	Maintain an appropriate distance from other people or objects to avoid injury or damage during the sieving process.	Maintenez une distance appropriée par rapport aux autres personnes ou objets pour éviter les blessures ou les dommages pendant le processus de tamisage.	Mantenere una distanza adeguata da altre persone o oggetti per evitare lesioni o danni durante il processo di setacciatura.	Houd voldoende afstand tot andere mensen of voorwerpen om letsel of schade tijdens het zeefproces te voorkomen.	Mantenga una distancia adecuada de otras personas u objetos para evitar lesiones o daños durante el proceso de tamizado.	Udržujte přiměřenou vzdálenost od jiných osob nebo předmětů, abyste předešli zranění nebo poškození během procesu prosévání.	Održavajte odgovarajuću udaljenost od drugih ljudi ili predmeta kako biste izbjegli ozljede ili štetu tijekom procesa prosijavanja.	Održavajte odgovarajuću udaljenost od drugih ljudi ili predmeta kako biste izbjegli ozljede ili štetu tijekom procesa prosijavanja.	Tartson megfelelő távolságot más emberektől vagy tárgyaktól, hogy elkerülje a szítmás során bekövetkező sérüléseket vagy károkat.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabo i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Upozorenja in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU	
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne	
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete!	Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játsék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekktől és szellemi képességű személyektől.